



Fernheizkraftwerk Toblach-Innichen Genossenschaft
Teleriscaldamento Termo-Elettrico Dobbiaco-San Candido Soc. Coop.

Bahnhofstraße / Via Stazione, 8 - I-39034 Toblach / Dobbiaco
Tel. +39 0474 973214, Fax +39 0474 976570
Notfalldienst / Pronto intervento Tel. 0474 976901
Aktiv 24 h am Tag, jeden Tag / attivo 24 h al giorno, ogni giorno
www.fti.bz, info@fti.bz

MwSt.Nr. / Part. IVA 01549910212
Handelskammer BZ / C.C.I.A.A. BZ-128382
Ges.-Reg. BZ / Reg. Soc. BZ A145766

Bankverbindung / Banca d'appoggio
Raiffeisenkasse Toblach - Cassa Rurale Dobbiaco
IBAN: IT 39 A 08080 58360 000300002020
SWIFT: RZSBIT21138

Nome utente N.N.
Indirizzo di fatturazione Via
Indirizzo di fatturazione Località

Spiegazioni

- A** Tipologia utilizzo: residenziale, terziario oppure industriale
- B** Tipologia prezzo = tariffa monomia oppure binomia. La FTI applica la tariffa monomia, cioè il costo è solo basato al consumo effettivo di energia termica
- C** Tipologia fornitura: FTI fornisce energia per riscaldamento e acqua calda sanitaria
- D** Parametri tecnici della fornitura
- E** Lettura contatori nel periodo di fatturazione (vedasi data ultima lettura – lettura attuale) con calcolo del **consumo in kWh**
La percentuale indica la parte spettante all'utente in caso di un contatore in comune con altri utenti
Attivazione = attivazione della fornitura per questo utenze e contatore
Potenza edificio = potenza di allacciamento dell'edificio intero secondo il contratto di fornitura con il proprietario
- F** Canone di base per ogni contatore a carico dell'utenza, eventualmente anche parte spettante per il contatore principale nel caso di più contatori in casa (vedasi percentuale). I giorni calcolati corrispondono ai giorni del periodo di fatturazione come dalla lettera **E**
- G** Contatore differenza = Consumo contatore principale meno consumo di tutti i sottocontatori. La percentuale viene calcolata come da accordi (per es. in base ai consumi dell'acqua calda, dei sottocontatori, percentuale fissa ecc.)
N.B. Il contatore differenza non deve risultare obbligatoriamente in bolletta, dipende dall'installazione in casa.
- H** L'agevolazione fiscale per Carbon tax viene calcolata sulla somma delle kWh consumate nel periodo di fatturazione e defalcata direttamente in bolletta.
- I** Modalità di pagamento = Bonifico oppure addebito automatico. In caso di addebito automatico viene indicata la banca d'appoggio.
- J** Elenco di eventuali fatture aperte oppure comunicazione che le fatture precedenti sono state pagate regolarmente.
- K** Informazioni generali su orario di apertura, richieste di informazioni, reclami, standard di qualità, modalità per pagamento a rate, prestazioni ambientali, invio della bolletta, letture ecc.

RECHNUNG - FATTURA

Rechnungsnr. / No. fattura	2401501	Kundenr. / Cod. utente	
Rechnungsdatum / Data fattura	29.02.2024	Steuernr. / Cod.fiscale	Codice Fiscale
Zahlungsziel / Data scadenza	20.03.2024	MwSt. Nr. / Part.IVA	Partita IVA
Abrechnungsperiode / Periodo di compensazione	1. Bimester/bimestre 2024	Typ Nutzung / Tipologia utilizzo:	A Haushalt/residenziale
		Preisart / Tipologia prezzo:	B einteiliger Preis / tariffa monomia
Typ Lieferung / Tipologia fornitura:	Heizung und Warmwasser / riscaldamento e acqua calda sanitaria C		
Technische Parameter / parametri tecnici di fornitura			
Temperatur der Lieferung / temperatura di fornitura	min. 70°C - max 95°C		D
Lieferzeitraum / periodo di fornitura	01.01.-31.12. eines jeden Jahres / di ogni anno		

Beschreibung / Descrizione	Verbrauch / Consumo	Preis / Prezzo	MwSt / IVA	Betrag / Importo
Zähler/Contatore 041049 (1. Stock) (indirizzo utenza) aktuelle Ablesung/lettura attuale 25.953 (29.02.2024) kWh letzte Ablesung/ultima lettura 22.328 (31.12.2023) kWh zu/a 100,000 % Aktivierung/attivazione: 01.03.2023 - Leistung Gebäude/Potenza edificio: 40 kW	3.625,00 kWh	0,092000	10	333,50 €
Grundgebühr Subzähler/Canone di base sottocontatore (041049)	60,00 Tg/gg	0,246575	10	14,79 €
Grundgebühr Hauptzähler/Canone di base contatore principale (041049) - 25 %	60,00 Tg/gg	0,061644	10	3,70 €
Differenzzähler/Contatore diff., 061049: Ablesung Hauptzähler/lettura contatore gen.: 10.631 kWh Summe Subzähler/totale sottocontatori: 6.478 kWh Anteil/Quota 69,305 %	2.878,24 kWh	0,092000	10	264,80 €

Steuergrundlage / Imponibile	MwSt. (%) / IVA (%)	MwSt.-Betrag / Importo IVA	Summe / Somma	
Steuerbegünstigungen / Agevolazioni fiscali	616,79 €	10,00 %	61,68 €	678,47 €
L 23/12/1998 n. 448, art. 8, comma 10, lettera f	0,021940 €	6.503,24 kWh	-142,68 €	
Rechnungsbetrag / Importo fattura			535,79 €	

Zahlungsart/Modalità di pagamento	Dauerauftrag/Ordine permanente Bank/Banca	IBAN
	Banca d'appoggio per addebito automatico	IBAN per addebito automatico

J Alle vorhergehenden Rechnungen wurden ordnungsgemäß bezahlt. Vielen Dank!
Tutte le fatture precedenti sono state pagate regolarmente. Grazie mille!

K Öffnungszeiten Büro/Orario di apertura ufficio: Mo-Fr/lu-ve 8.00 - 12.00 + 14.00 -17.00
Die angeführte Rechnungsnummer ist die für Steuerzwecke gültige Nummer der elektronischen Rechnung.
Il numero fattura riportato è il numero fattura elettronica valida ai fini fiscali.
Informationsanfragen und Beschwerden können schriftlich per Post, Email oder Fax an die obenstehende Adresse übermittelt werden.
Richieste di informazioni e reclami scritti possono essere inviati tramite posta ordinaria, email o fax all'indirizzo sopra elencato.
Unter www.fti.bz finden Sie die Qualitätsstandards samt Einhaltungsggrad, Erläuterungen zur Rechnung, Modalitäten zur Ratenzahlung, sowie Informationen zu den Umweltleistungen.
Su www.fti.bz trova informazioni riguardanti gli standard di qualità e il grado di rispetto, spiegazioni sulla bolletta, modalità per pagamento a rate, nonché informazioni riguardanti le prestazioni ambientali.
Der Rechnungsversand ist kostenlos und erfolgt per Post oder Email. Änderungen der Versandform können im Verwaltungsbüro mitgeteilt werden.
L'invio della bolletta è gratuito e avviene tramite posta ordinaria o email. Modifiche della modalità di invio possono essere comunicate al nostro ufficio amministrativo.
Die verrechneten Zählerstände sind effektive Ablesungen./I consumi fatturati sono rilevati in base a letture effettive.
Kopie der an das SDI versendeten elektronischen Rechnung./Copia analogica della fattura elettronica inviata al SDI.